

СОВМЕСТНЫЕ ПЛАНЫ ЛЕЧЕНИЯ

Информация для семей

Совместный план лечения (Shared Plan of Care, SPOC) — это составленный в письменном виде план помощи детям с особыми потребностями в получении ими надлежащей поддержки и услуг. Этот план называется «совместным», поскольку Вы, вместе с представителями медицинских и образовательных учреждений, которые обеспечивают предоставление соответствующих услуг для Вашего ребенка, а также поставщиками других услуг, работаете над созданием этого плана и претворением его в жизнь. Вы и другие лица, которые работают с Вашим ребенком, собираетесь вместе на встрече, касающейся составления плана SPOC, для совместного обсуждения целей и проблем. В конечном итоге у Вас будет план (SPOC), который поможет Вашему ребенку двигаться дальше.

Как совместные планы лечения помогают детям

Вы делитесь своей точкой зрения и соображениями в отношении своего ребенка с его/ее учителями, врачами, поставщиками услуг в области здравоохранения и другими людьми.

Ваши цели, касающиеся Вашего ребенка, являются приоритетными.

Люди с разным уровнем квалификации и опыта собираются вместе с общей целью помочь Вашему ребенку.

Вы получаете ясный, оформленный в письменном виде план, который направлен на удовлетворение потребностей Вашего ребенка. В плане SPOC излагается, кто и что делает, а также указываются сроки исполнения.

Люди на этой встрече смогут лучше понять индивидуальность Вашего ребенка и Вашей семьи.

Лечение Вашего ребенка и оказываемые ему услуги лучше координируются.



Орегонский центр для детей и молодежи с особыми медицинскими потребностями (Oregon Center for Children and Youth with Special Health Needs, OCCYSHN) — это орган здравоохранения Бюро охраны здоровья матери и ребенка, существующего в соответствии с разделом V свода законов штата Орегон, предназначенный для детей и молодежи с особыми медицинскими потребностями. OCCYSHN расположен в Институте по развитию и инвалидности (Institute on Development and Disability) Университета здоровья и науки штата Орегон (Oregon Health & Science University, OHSU).

www.occyshn.org
occyshn@ohsu.edu
503 494-8303



(продолжение на обратной стороне)

Настоящий проект финансируется Управлением ресурсов и служб здравоохранения (Health Resources and Services Administration) Министерства здравоохранения и социального обеспечения США (U.S. Department of Health and Human Services) в рамках единовременной субсидии согласно разделу V свода законов штата Орегон относительно охраны здоровья матери и ребенка (#B04MC28122) и субсидии «Улучшения системы услуг Орегонского центра для детей и молодежи с особыми медицинскими потребностями» («Enhancing the System of Services for Oregon's CYSHCN»). (#D70MC27548).

Часто задаваемые вопросы

Является ли формат встречи для составления плана SPOC таким же, как формат встречи для составления плана индивидуального обучения (Individual Education Plan, IEP)?

Нет. Основное внимание в планах IEP уделено целям обучения в школе. В планах SPOC основное внимание сосредоточено на общем состоянии здоровья и самочувствии Вашего ребенка, включая его обучение в школе.

Кто участвует во встрече для составления плана SPOC?

Это решать Вам. В типичной встрече могут участвовать:

- Вы — родитель(-и) или опекун(-ы),
- участковая медсестра или другой работник, посещающий ребенка на дому,
- врач(-и),
- медицинские специалисты,
- социальный работник,
- сотрудник службы помощи лицам с инвалидностью вследствие порока развития,
- представитель компании медицинского страхования,
- школьная медсестра, консультант или учителя,
- поставщики услуг по уходу за ребенком,
- другие лица, которые, по Вашему мнению, могут быть полезны.

Вы также можете пригласить своего ребенка (старше 12 лет), если Вы считаете, что так будет лучше.

Что происходит во время встречи для составления плана SPOC?

- Люди знакомятся друг с другом.
- Вы рассказываете о своих целях для ребенка и описываете проблемы, которые возникли при удовлетворении потребностей ребенка.
- Члены группы по разработке совместного плана лечения (включая Вас) обсуждают, как решить эти проблемы и добиться выполнения Ваших целей.
- Разрабатывается план. Это совместный план лечения (Shared Plan of Care, SPOC). Он составляется в письменном виде. Вы получаете копию. В плане SPOC говорится, кто и что согласен делать, а также указываются сроки исполнения.

Как мне подготовиться к встрече для составления плана SPOC?

- Убедитесь, что время встречи подходит для Вас. Если это не так, встречу можно запланировать на другое время. Вы — самое важное лицо на встрече для составления плана SPOC.
- Подпишите «Разрешение на раскрытие информации» (Release of Information). Это разрешение позволяет членам группы обмениваться информацией о Вашем ребенке друг с другом. (Лицо, которое приглашает Вас на эту встречу, предоставит Вам форму разрешения.)
- Впишите любые потребности своего ребенка, которые было трудно удовлетворить (например, получение различных видов терапии, которые не покрываются страховкой, системой социального обеспечения ребенка и т. д.).

- Принесите на встречу любую письменную информацию, которой Вам бы хотелось поделиться. Примеры могут включать:
 - ✓ журнал лечения,
 - ✓ план индивидуального обучения,
 - ✓ табели успеваемости,
 - ✓ план оказания индивидуальных услуг,
 - ✓ письма с отказами в предоставлении услуг или страхования.

Что делать, если я не хочу проводить встречу для составления SPOC для моего ребенка?

Это решать Вам. Если Вы не хотите этого делать, просто сообщите об этом.

Могу ли я пообщаться с другим родителем, имеющим ребенка с особенными медицинскими потребностями, по поводу SPOC?

Да. Чтобы побеседовать с другим родителем о SPOC, свяжитесь со следующим органом:

Информационный центр межсемейного общения по вопросам здравоохранения штата Орегон

855-323-6744

www.oregonfamilytofamily.org

